



**Skills exchange on campaigning and experience
sharing between Globe International, Mongolia and
Public Association “Journalists”,
Kyrgyzstan**

FINAL REPORT

Submitted by Globe International to IFEX

Project period: September, 2011

Project total budget: US\$5870

Total expenditure: US\$5874

Address: Chingeltei duureg. Khoroo No 6, Diplomat 95
Complex, Entrance No1, # 6, Ulaanbaatar,
Mongolia, Zip code: 15170
Tel: 976-11-324764, 976-11-324627
Fax: 976-11-315326
E-mail: hnaran@globeinter.org.mn,
globe@globeinter.org.mn
Website: www.globeinter.org.mn

Ulaanbaatar, 2011

**Skills exchange on campaigning and experience sharing between Globe International,
Mongolia and Public Association “Journalists”, Kyrgyz Republic**

FINAL REPORT

Globe International and PAJ, the two IFEX members completed the skills exchange project implemented by the IFEX financial support. Globe International hosted a visit of the two PAJ representatives on 12-15 September 2011 in Ulaanbaatar, capital of Mongolia.

The IFEX grant covered travels of two PAJ representatives to Ulaanbaatar, Mongolia and organization of three events.

1. Describe if you were able to achieve the stated goal of your initiative according to the Letter of Agreement.

The project achieved its goal to exchange campaigning skills and learn each other's experiences through three events organized by the host, Globe International. The project was designed to learn two campaigns and actions of each organization described below. Three events: training by PAJ, GI experience-sharing meeting and meeting with Mongolian journalists directly involved 33 persons and indirectly informed the Mongolian public through print, broadcast and online media.

- Globe International learned the PAJ experiences

2. What major results has your project achieved or contributed to? Please indicate how this project has impacted the freedom of expression situation in your countries or region

- In total, 17 persons including nine Globe International staff and six Mongolian journalists and representatives of the media organizations learnt the experiences of the PAJ on working with journalists during the conflict situation and building solidarity among journalists
- Two PAJ representatives learnt the experiences of Globe International in using the UN mechanisms and cooperating with other human rights NGOs to advocate and lobby the freedoms of expression, information and media, and use the on-line monitoring system
- 14 Mongolian journalists and GI staff representatives informed in the political, economic and legal conditions in which the Kyrgyz journalists work
- Memorandum of Cooperation signed by two organizations and project proposal developed and submitted to the East-East Programme of the OSF, Bishkek and it is keen to provide the funds. GI President arranged with Ms.D.Enkhtsetseg, East-East Program coordinator of the OSF, Mongolia that the Kyrgyz initiative will be supported

Impacts:

- Information on the media landscape and free expression situation in two countries had been exchanged.
- The common problems faced by journalists identified and understanding on the local context of the political, economic and legal conditions the journalists work.

- New ideas and skills on campaigning brought by the two IFEX members encouraged to make strategies and tactics in free expression advocacy more efficient. GI discussed the experiences of the PAJ by its staff meeting and we are planning to produce more promotional materials to distribute to the target groups and the public during the further campaigning. We also will use the PAJ experiences of solidarity and media-train campaigning for the provincial journalists where media and community too much politicized. The PAJ is keen to introduce the online monitoring system.
- Beyond the project events, during our individual meetings two organizations identified the problems facing in the free expression campaigning. We have agreed to have the joint campaigning for the protection of journalistic confidential sources. The PAJ is planning to learn the Mongolian experiences on the legislation and governing body of the Mongolian public service broadcasting since GI has the wide experiences in advocating the PSB law, composition of the governing body and monitoring the PSB. The PAJ is also interested in learning and bringing an experience of the Press Institute of Mongolia conducting media study since there is no even basic data on media market in Kyrgyzstan.

3. What lessons have you learned in terms of monitoring or lobbying for free expression through the implementation of this project? Please indicate any challenges or best practices related to your work based on this experience.

We had no serious challenges in the project implementation except that we had to postpone the events which were scheduled in August to September 2011 because the PAJ delegation had to change their travel schedule because they missed the flight due to the heavy traffic problems in Almaty, KZ.

Concerning Globe International, solidarity is failing among the Mongolian journalists, especially among those who work in the small communities in the provinces, so the PAJ experiences of organizing sports events in the “Journalists” Alley is very attractive. GI is happy to use the PAJ’s “Media-train” campaigning with slogan “You make your life better, if you cooperate with media”, nationwide contest among caricaturists on occasion of the WPF and photo exhibition “Freedom of speech without words” in “Journalists” Alley for the WPF and IDJS campaigning.

GI also is keen to use mobile phones for identifying the problems faced by the journalists during the conflict situation and humanitarian assistance of the PAJ delivered to the journalists in southern territory of Kyrgyzstan. Nowadays Mongolia does not have the political conflicts, however the PAJ experiences should be kept in mind, otherwise in the past Mongolia had a conflict in 2008 which went down to the Mongolian history by a name “July 1”. Next Parliamentary election in Mongolia is coming next year.

The PAJ is interested in GI online monitoring system because it helps to save time and be in direct communication with journalists whose rights violated. The PAJ is keen to exercise the opportunities to use the UN mechanism, but in the case of the limited staff, they consider it will take too much efforts and time. Even so, GI President discussed with Patrick Mutzenberg, a director of the Centre for Civil and Political Rights based in Geneva about a possible engagement of the PAJ to the NGO shadow report on the ICCPR to be submitted by

the Kyrgyz civil society to the UN Human Rights Committee next year. If it is succeeded, free expression concerns could be in the HRC recommendations to the Kyrgyz Government.

4. Please provide a narrative explanation of how your organization has implemented the activities outlined in your letter of agreement

Globe International, the host organized the following three events (see the Skills Exchange Visit Program Annex No 1):

4.1 One-day training for the GI staff and other Mongolian media NGOs

The training was held on September 13, 2011 at meeting room of Bishrelt Plaza and it involved 17 participants represented Globe International staff, Mongolian journalists and their media organizations such as Press Institute of Mongolia, Association of Mongolian Daily Newspapers and Association of the Parliamentarian Reporters.

Marat Tokoev, the PAJ Director took presentations on:

- The PAJ activities on building up solidarity among journalists such as sports in “Journalists” Alley, caricature contest and media train
- The PAJ through campaigning and problem-solving during the conflict situation such as humanitarian assistance etc



Please see list of participants. Annex No 2

4.2 Half-day experience sharing meeting for the PAJ representatives

It was organized on September 14, 2011 at Globe International office. The meeting moderated by Kh.Naranjargal, GI and she told about the Mongolian media landscape and Globe International main strategic programs and activities.

Kh.Narantsetseg, GI campaigning coordinator took a presentation:

- What is UPR?
- What information and communication activities carried out by GI?
- How to use an opportunity of submission of the NGO report for free expression advocacy?
- How to cooperate with human right NGOs?
- How to use the UN mechanisms for free expression advocacy and lobbying?

Ts. Ayushjav, GI alerts coordinator introduced GI online monitoring system. In her presentation, she pointed out:

- Reasons why GI switched to the online monitoring system
- Advantages of the online monitoring system
- Other channels of self-reporting on FOE violations
- GI Services for Journalists

GI presentations attached. Annex No 3.1-3.3

4.3 Meeting with the Mongolian journalists and the Memorandum of Cooperation

The meeting was held on September 14, 2011 in the Modern Nomads Restaurant and it involved 14 Mongolian journalists representing the broadcast and print media. Marat Tokoev, the PAJ Director interviewed by AIST TV, a Russian channel and Eagle TV, news channel.

During the meeting, discussions reinforced in wide range of interests starting from the media landscape, issues of the journalism ethics and protection of journalists to color revolutions of Kyrgyzstan and the present political situation and Parliament and Presidential elections in Kyrgyzstan.

Two organizations introduced a draft Memo and later, it has been signed electronically by the partners.

See the list of participants and signed Memorandum of Cooperation (Russian). *Annex No 4.1-4.2*

5. Please include any copies of media coverage and/or analysis, or data related to web traffic, etc., that indicates results of the initiative, where relevant.

The project events publicized through print, broadcast and online media.

- Article published in “Uls Toriin Toim”, daily newspaper. Copy attached. Annex No 5
- Interview with Marat Tokoev aired by AIST, Russian language television channel and Eagle TV, news channel

On-line media:

<http://news.niigem.mn/content/22668.shtml>

<http://www.news.mn/content/79882.shtml>

http://tulhuur.com/index.php?option=com_content&view=article&id=235644

GI web site:

- “Skills exchange on campaigning and experience-sharing”
<http://www.globeinter.org.mn/?cmd=Record&id=905&menuid=384> (English)
- “Globe International, the host organized the following events”
<http://www.globeinter.org.mn/?cmd=Record&id=937&menuid=384> (English)
- Memorandum of Cooperation signed
<http://www.globeinter.org.mn/?cmd=Record&id=938&menuid=384> (English)
<http://www.globeinter.org.mn/?cmd=Record&id=918&menuid=383> (Mongolian)

- GI and PAJ will exchange skills and experiences

<http://www.globeinter.org.mn/?cmd=Record&id=899&menuid=383> (Mongolian)

The PAJ:

- Meri Bekeshova has written an article about the Mongolia trip and it published by the PAJ “Journalist News” professional newsletter in the October 2011 issue No 4(23). PDF attached. Annex No 6

*Report by Kh.Naranjargal
16/12/2011, Ulaanbaatar, Mongolia*



**Skills exchange on campaigning and experience sharing
between Globe International, Mongolia and Public Association
“Journalists”, Kyrgyzstan**

Programme

Day 1. September 13.

Venue: Bishrelt Plaza

- | | |
|-------|---|
| 10.00 | Opening
<i>Kh.Naranjargal, President of Globe International</i> |
| 10.20 | “Mass media and journalists of Kyrgyzstan”
<i>Marat Tokoev, Director, Public Association “Journalists”</i> |
| 11.00 | Questions & answers |
| 11.30 | Coffee break |
| 11.50 | “How to work with journalists during the conflict situation?”
<i>Marat Tokoev, Director, Public Association “Journalists”</i> |
| 12.20 | Questions & answers |
| 13.00 | Lunch |
| 14.00 | Building solidarity among journalists through campaign. PAJ experience.
<i>Meri Bekeshova, Coordinator, Public Association “Journalists”</i> |
| 15.00 | Questions & answers |
| 16.00 | Discussion |

Participants:

Marat Tokoev, Public Association “Journalists”

Meri Bekeshova, Public Association “Journalists”
Kh.Naranjargal, Globe International
B.Galaarid, Globe International board chairman
Kh.Narantsetseg, Globe International
T.Ayushjav, Globe International
B.Onon, Globe International
Ch.Enkhbayar, Globe International
J.Enkhjargal, Globe International
J.Enkhtuul, Globe International
D.Niti, Globe International
S.Battulga, Association of Mongolian daily newspapers
D.Oyuntsetseg, Association of Parliamentary reporters
O.Dulamsuren, Association of Parliamentary reporters
N.Gankhuu, Press Institute NGO
B.Zolzaya, Press Institute NGO
L.Galbaatar, Lawyer

Day 2. September 14

- 10.00 Mongolian media landscape.

Globe International main strategic programs and activities.
Kh.Naranjargal, President of Globe International
- 10.30 What is UPR?
Kh.Narantsetseg, Campaigning Coordinator, Globe International
- 11.00 Questions & answers
- 11.30 Newly launched online “Self alerting” system of Globe International
T.Ayushjav, Alerts Coordinator, Globe International
- 12.00 Questions & answers
- 12.30 Experience sharing.

Participants:

Marat Tokoev, Public Association “Journalists”
Mei Bekeshova, Public Association “Journalists”
Kh.Naranjargal, Globe International
Kh.Narantsetseg, Globe International
T.Ayushjav, Globe International
B.Onon, Globe International
Ch.Enkhbayar, Globe International
J.Enkhjargal, Globe International

J.Enkhtuul, Globe International
D.Niti, Globe International

14.30 Meeting with the Mongolian journalists and the Memorandum of Cooperation

Venue: Modern Nomads restaurant

Participants:

Marat Tokoev, Public Association “Journalists”
Meri Bekeshova, Public Association “Journalists”
Kh.Naranjargal, Globe International
Kh.Narantsetseg, Globe International
T.Ayushjav, Globe International
B.Onon, Globe International
Ch.Enkhbayar, Globe International
J.Enkhjargal, Globe International
J.Enkhtuul, Globe International
D.Niti, Globe International
A.Tumur-Ochir, AIST Mongolia TV
Otgonbat, AIST Mongolia TV
B.Narantuya, Eagle TV
N.Naranbileg, Zuunii Medee daily newspaper
Kh.Battugs, Odriin sonin daily newspaper
D.Narantuya, Ardiin erkh daily newspaper

**Skills exchange on campaigning and experience sharing
between Globe International, Mongolia and Public Association
“Journalists”, Kyrgyzstan**

September 13, 2011

Bishrelt Plaza

Participants` list

1. Marat Tokoev, Public Association “Journalists”
2. Meri Bekeshova, Public Association “Journalists”
3. Kh.Naranjargal, Globe International
4. Kh.Narantsetseg, Globe International
5. T.Ayushjav, Globe International
6. B.Onon, Globe International
7. Ch.Enkhbayar, Globe International
8. J.Enkhjargal, Globe International
9. J.Enkhtuul, Globe International
10. D.Niti, Globe International
11. B.Galaarid, Globe International board chairman
12. S.Battulga, Association of Mongolian daily newspapers
13. D.Oyuntsetseg, Association of Parliamentary reporters
14. O.Dulamsuren, Association of Parliamentary reporters
15. N.Gankhuu, Press Institute NGO
16. B.Zolzaya, Press Institute NGO
17. L.Galbaatar, Lawyer

Глоб Интернэшнл и Монгольские СМИ

Х.Наранжаргал
Обмен опытом
14 сентября 2011
Улаанбаатар, Монголия



Создан в 1999

- Миссия: Поддерживать монгольскую демократию и гражданское общество через распространение силы знания и информации
- Видение: Созданная демократическая культура и информированные, сильные граждане
- Девиз: Знание - сила

Стратегическая концепция:

- Информация- основа знания. Информированные граждане сильны, поэтому распространять информацию, используя всевозможные средства распространения информации



Главные программы:

- Поддерживать права независимых СМИ
- Способствовать прозрачную власть
- Уполномочить общественность: использовать медиа и культуру как средства общественного образования

Проекты: Программа 1:

- Мониторинг
- Юридическая консультация
- Юридическая среда
- Тренинги для журналистов
- Ежегодный отчёт: Свобода медиа
- Всемирный день свободы печати
- Исследования
- Публикации

Проекты:Программа 2:

- Юридическая среда: Закон о доступе информации, новая версия закона о государственной тайне
- Мониторинг прозрачности государственных учреждений
- Проекты способствовать прозрачности в борьбе с коррупцией
- Тренинги для журналистов, гос. служащих, НПО
- Обучение граждан проводить мониторинги
- Публикации

Проекты:Программа 3:

- Медиа кампания по правам человека
- Обучения специализированных журналистов
- Мир глазами женщин
- Короткометражка: "48 часов" фестиваль, Ночь короткометражек
- Документальные фильмы
- Видео и аудио на сайте
- Искусство: Друзья Шекспира

СМИ-Пресс Институт-конец 2010

- 430 СМИ
- 4080 работников
- 1781 творческие



За последние 2
года - рост в 3
раза

Печать

Газет 130

Журналов 102

Ежедневных газет 15



Вещательных 196 (158)

- Радио 72, FM- 67
- Телевидений 126,
кабельных 31
- 6- национальных



Провинциальные СМИ

- 28 газет
- 45 радио
- 55 ТВ



Источники информации

- 39% - ТВ (92.5% в УБ, 91.5% в провинциях)
- 25%- друзья и члены семьи
- 17% - Интернет (11% в провинциальных)
- 8%- газеты
- 8% - коллеги по работе
- 4% - журналы
- 4 %- ФМ радио
- 4%- мобильные телефоны

Популярные каналы



- МҮОНТ (91%)
- UBS (86%)
- MN25 (78.6%)
- TV 5 (81%)
- TV9 (87%)

Юридическая среда

- Конституция, 1992
- Закон о свободе СМИ, 1998
- Закон о рекламе, 2002
- Закон об общественном радио и телевидении, 2005
- Закон о волне, 1999
- Закон о телекоммуникации, 2001
- Больше 20 правил, КРВ
- Закон о доступе к информации
- Дургие

www.globeinter.org.mn

Спасибо!

UPR-ЫН мэдээллийн

WWW.UPR-INFO.ORG

НҮБ-ЫН ХЭДКГ-ЫН

WWW.ONCHR.ORG/EN/HRBODIES/UPR/



UPR ДАХЬ ТББ-УУДЫН ОРОЛЦОО

UPR нь хүний эрхийн уяад механизмт бодвол ТББ-ын оролцоог нүүр хамгаан авуу талтай.

- ТББ-ийн нэгтгэн Засгийн газрын нийтлэвч түрүүлж гаргах
- Засгийн газрын Үндэсний нийтлэвч оролцох
- Үг хэлэх эрхгүйч Ажлын хэргийн хуваагч оролцоно
- ХЗС-ийн бүтэц турвал үг хэлэх эрхгүйч оролцоно
- Нөөдөлийн бууд олон боломж байдаг
- UPR-ийн хуваагч оролцох Зэвсэг, нийгмийн зөвлөлийн статустай байхыг шаарддаггүй

Банкок хоноо төвөгтэй "Форм Акт" хүний эрхийн сүлжээ, түүний гишүүн "Хүний эрх, хөгжил" төв, Табс Интернашинал төрийн бүх байгууллага хамтран 2010 оны 1-р сарын 10-12-ны **"UPR-т төрийн бүх байгууллагын бэлтгэл"** суртал-сэлбэлгээ зохион байгуулав.

Суртал зөвлөгөө өгөөс:

- 40 гаруй ТББ UPR-т бэлтгэх Монголын төрийн бүх байгууллагын форум байгуулав.
- Анхараа татан 3 сэдвээр нийтэл бэлтгэн оролцохоор тогтож Ажлын хэргүүд байгуулав.
- Манай байгууллагад мэдээлэл, оролцооны арга хэмжээг хариуцаар шийдвэрлэсэн юм.

"UPR-ИЙН ҮЙЛ ЯВЦЫГ МЭДЭЭЛЭЛ, СУРТАЛЧИЛАГААР ДЭМЖИХ НЬ"

"Глоб Интернашинал" ТББ Австралийн Засгийн газрын Хүний эрхийн жижиг тэтгэлийн хөтөлбөр, Нээлттэй Нийгэм Форумын санхүүжилтээр 2010 оны 2-р сарын 1-нээс 2011 оны 1-р сар хүртэл 11 сарын хугацаанд хэрэгжүүлсэн.

Төслийн зорилго:
UPR-ийн үйл явцын тухай олон нийтэд мэдээлэл түгээх, үүгээр дамжуулан Монголд тулгамдаж буй хүний эрхийн гол асуудлуудад олон нийтийн анхаарлыг төвлөрүүлэх.

Төслийн зорилт:

- Олон нийтэд түгээх мэдээллийн стратегийг төлөвлөхөөр боловруулах
- Сэтгүүлчдийн бүлэг байгуулж, тэдэнд UPR-ийн тухай мэдээлэл олгох
- Орон нутгийн төрийн байгууллагуудыг мэдээлэлээр хангаж, үндэсний нийтлэл ТББ-ын мэдээлэлд тэдний оролцоог хангах
- Монголын нөлөө бүхий гол ХМХ-ээр UPR-ын мөн чанар, зарчим, үйл явцын тухай түүний үе шат бүхэнд оролцох, цагшгүй мэдээлэл түгээх.

ҮРГЭЛЖЛЭЛ

Мэдээлэл сурталчилганы стратегийг төлөвлөхөө боловруулж UPR-ийн аргаар үе шат бүрт мэдээлэл түгээж байна.

- ТББ-ын форумын нийтэл бэлтгэх
- Үндэсний нийтэл бэлтгэх
- UPR-ийн Ажлын хэргийн хуваагчвар нийтлэл хийх
- ХЗС-ийн бүтэц хуваагчвар UPR-аас гаргах шийдвэрийн баталгын дараа
- ХЗС-ийн Зөвлөмжийг хуваагчвар өгч хэрэгжүүлэх

Сэтгүүлчид мэдээлэл олгох

- Сэтгүүлчид мэдээлэл олгох хагас өдрийн суртал: өдөр тутмын сонин, ТВ, Радиогийн 23 сэтгүүл UPR-ийн тухай ойлголт, мэдээлэл боловч

"Хүний эрх - НҮБ - сэтгүүлч" гэрээ авчлага: Сэтгүүл, төрийн бүх байгууллагуудад зориулан UPR, хүний эрхийн нэр томъёо, ХҮГ болон манай улсын соёрхон баталсан гэрээ конвенцийн тодорхой заалтуудыг тайлбарлан гарам авлага бэлтгэж тараасан.



Мэдээлэл түгээх:

UPR-ын үйл явцын хүрээнд ТББ-ын форумын үйл ажиллагааг олон нийтэд мэдээлэх

UPR-ын нөөдөлийн үйл ажиллагааг ТББ-ын форумын гишүүдэд мэдээлэх, зохион байгуулах

UPR-ын үйл явцын хүрээнд ТББ-ын форумын үйл ажиллагааг олон нийтэд мэдээлэх

Уламжлалт ХМХ
Мэдээлэл харилцааны шинэ технологи

www.upr-mongolia.mn

Шарх
НҮБ-ын хүний эрхийн зөвлөлийн шинэ механизм болон Монголын ТББ-ын формээс НҮБ-ын ХЗС-д нийгмээр нийтлэхүйц тэгээр болгоно хэмжээний шарх бэлтгэж www.unhcr.org/Refugees/2010/06/06 сайтад тавьж олон нийтэд үзүүлж байна.

И-мэйл и-оркитинг
UPR-ын үйл явц, түүний үе шат бүхэнд болон UPR-ийн нөөдөлийн үйл ажиллагааны хэцүү тэгээр и-мэйлээр мэдээлэл хүргэж байна.

Баримтат кино
Монгол дахь хүний эрхийн анхаарал татан асуудаар болгоно хэмжээний 5 баримтат кино олон нийтэд үзүүлэх нээлттэй үнэг зохион байгуулав. www.unhcr.org/Refugees/2010/06/06 байрлуулсан. CD-д хувиаж тараасан.

Хувьсгалын бага хурал

UPR-ийн нөөдөлийн үйл ажиллагаа

UPR-ийн нөөдөлийн үйл ажиллагааны зорилго ажиглуулсан.

Зорилго 1: UPR-ийн үйл явцыг олон нийтэд танилцуулах

Зорилго 2: НҮБ-ын ХЗС-д нийгмээр ТББ-ын мэдээллийг ХЗС-ийн гишүүдэд хүргэхэд нөөдөл

Зорилго 3: НҮБ-ын ХЗС-д нийгмээр ТББ-ын мэдээллийг ярих, шийдвэрлэх аргаар хүргэхэд нөөдөл

Лобби үйлдэл
Монголд үйл ажиллагаа хэрэгж байгаа төлөвд үүнийг удирддагтай лобби үйлдэл **Яамд, ургалцууд**

Зочин олон улсын байгууллагын анхаарлыг хянахтай үйлдэл

ТББ-ын форумын үйлдэл

Итгэлтүүдийг тэгээр хийх мэдээлэл тэгээр бэлтгэх

Шийдвэр гаргалгад зориго

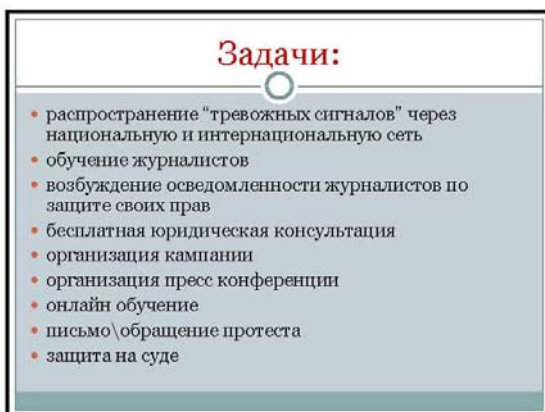
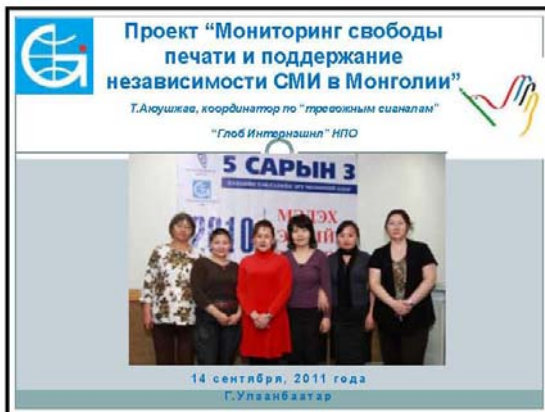
МОНГОЛ УЛС

2010 оны 11-р сарын 02-ны өдөр UPR – ын ажлын хэсгийн 9-р хуралдаанаар Монгол улс дахь хүний эрхийн төлөв байдлыг дүгнэн хэлэлцэнэ.

UPR – ын ажлын хэсгийн хуралдаанаас өмнө:

1. Монголын ТББ-ууд
Хүний эрхийн үндэсний Комисс
Холбогдох бусад байгууллагуудын илтгэлүүдийг 2010 оны 4-р сарын 19 –нд
2. Үндэсний илтгэлийг 2010 оны 8-р сарын 23 -нд тус тус НҮБ-ын ХЭЗ-д илгээсэн байх ёстой.

Спасибо за внимание!



Раньше наша организация:

- Получала информацию через 22 мониторинга, расположенных в 21 провинции и столице

Неэффективность:

- Трата времени
- Трата больших денег на зарплату мониторов
- Журналисты предпочитали обратиться сразу к нам, а не через кого-то
- Вероятная возможность раскрытия конф. источников информации
- Самоцензура и скованность журналистов высокая
- Боязнь потерять работу и дальнейших конфликтов
- крайне политически пристрастны, особенно в провинциях

www.globeinter.org.mn/selfalerting

Новая мониторинговая система SELF-ALERTING



www.globeinter.org.mn/selfalerting



Преимущества:

- Возбудить самосознание журналистов о знании своих прав и их защите
- Возможность сразу обратиться к ГИ в любое время суток, с любого местоположения
- Экономия времени и денег
- Выставление наружу скрытых нарушений
- Информации, полученных от самих журналистов позволят ГИ принять соответствующие методы по улучшению ситуации СМИ и свободы выражения в стране

Распространение "тревожных сигналов" alert

Пути распространения:

- Вебсайт www.globeinter.org.mn
- Ньюслеттер "Новости Глоба"
- Э-мэйлинг лист
- Флайеры
- Тренинги
- Мероприятия
- Пресс конференции
- Годовой отчет о свободе печати
- Письмо протеста

Интернациональная сеть:

- IFEX, Internews, GFMD, Forum-Asia
- Международные организации, поддерживающие свободу выражения: IFJ, RSF, Article 19, Freedom House и тд
- Совет по правам человека ООН
- Журналисты и СМИ
- Доноры
- Посольства
- Международные организации

КАКИЕ СЛУЧАИ НАРУШЕНИЯ СВОБОДЫ ПЕЧАТИ И ПРАВ ЖУРНАЛИСТОВ И СМИ МЫ ПРИНИМАЕМ ВО ВНИМАНИЕ?



- Судебные преследования
- Нарушения, связанные с поиском и получением информации
- Давление со стороны гос. органов и чиновников
- Давление со стороны редакции
- Требование раскрыть конфиденциальную информацию
- Вмешательство в деятельность редакции
- Нападения на журналистов и редакцию
- Воспрепятствование распространению продукции СМИ
- Преступления против свободы, чести и достоинства
- Преступления против жизни и здоровья журналистов и их близких
- Посягательства на имущество
- Воспрепятствование деятельности СМИ и журналиста

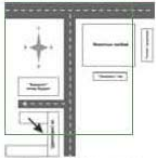
Другие пути свяжения с “Глоб Интернэшнл”

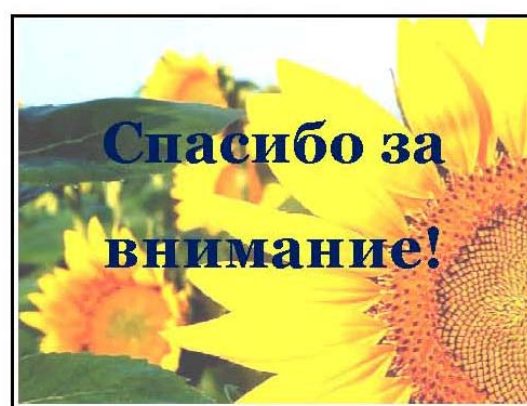
Yahoo messenger:	Мобильный:
 alert_mon@yahoo.com	 99 127 127 99 193 327

Другие пути свяжения с “Глоб Интернэшнл”

Онлайн:	Офисные телефоны и факс:
 www.globeinter.org.mn/ selfalerting	 11 - 324764 11 - 324627 11 - 315326 (ф)

Другие пути свяжения с “Глоб Интернэшнл”

Электронная почта:	Адрес:
 globe@globeinter.org.mn globenews@globeinter.org.mn globemon@gmail.com	 Дипломат 95 комплекс, Польезд б. #70 Хороо б, микрорайон 6 г.Улаанбаатар



**Skills exchange on campaigning and experience sharing
between Globe International, Mongolia and Public Association
“Journalists”, Kyrgyzstan**

September 14, 2011

Modern Nomads Restaurant

Participants` list

1. Marat Tokoev, Public Association “Journalists”
2. Meri Bekeshova, Public Association “Journalists”
3. Kh.Naranjargal, Globe International
4. Kh.Narantsetseg, Globe International
5. T.Ayushjav, Globe International
6. B.Onon, Globe International
7. Ch.Enkhbayar, Globe International
8. J.Enkhjargal, Globe International
9. J.Enkhtuul, Globe International
10. D.Niti, Globe International
11. A.Tumur-Ochir, AIST Mongolia TV
12. Otgonbat, AIST TV
13. B.Narantuya, Eagle TV
14. N.Naranbileg, Zuunii Medee daily newspaper
15. Kh.Battugs, Odriin sonin daily newspaper
16. D.Narantuya, Ardiin erkh daily newspaper

МЕМОРАНДУМ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ
между «Globe International» (Монголия) и Общественным объединением
«Журналисты» (Кыргызская Республика)

«Globe International» и Общественное объединение «Журналисты», принимая во внимание то, что у Монголии и Кыргызской Республики много общего, как в истории, так и в культуре; одинаковое политическое устройство (обе страны парламентская республика); схожая ситуация в сфере масс-медиа; наличие в этих организациях оригинального опыта в области защиты свободы слова и выражения, представляющего интерес для другой организации; членство обеих организаций в ***International Freedom of Expression Exchange (IFEX)***, пришли к соглашению о том, что необходимо приложить все усилия для обмена опытом и сотрудничества между **«Globe International» и Общественное объединение «Журналисты»** в деле формирования общественно-правовой политики поддержки и развития средств массовой информации в Монголии и Кыргызской Республике.

В связи с этим Стороны договорились сотрудничать в следующих направлениях:

- организация поездки членов Наблюдательного совета и руководства Общественного канала и членов парламента Кыргызстана в Монголию с целью знакомства с опытом деятельности и законодательной основой работы Общественного канала Монголии;
- обмен опытом и содействие во внедрении в Кыргызстане он-лайн мониторинга нарушений прав журналистов и СМИ по опыту «Globe Internftional»;
- содействие в проведении исследования медиа рынка Кыргызстана по опыту монгольских медиа НПО;
- организация поездки руководства «Globe Internftional» для участия в республиканском съезде Независимого профсоюза сотрудников СМИ Кыргызстана и обмена опытом о деятельности по защите трудовых прав журналистов Монголии;
- содействие в организации обмена журналистами в виде стажировок между СМИ Монголии и Кыргызской Республики;
- организация и проведение тренингов и семинаров с участием представителей СМИ Монголии и Кыргызской Республики;
- организация совместных конференций по защите свободы слова и выражения и современным проблемам журналистики;
- перевод или подготовка и издание совместных учебных пособий и книг по журналистике, юридическим основам деятельности журналистов и СМИ, менеджменту СМИ;
- организация поездок каждой из сторон в свою страну для дальнейшего обмена опытом и личного знакомства с деятельностью журналистов и СМИ другой страны;

- проведение совместных акций и кампаний в деле защиты свободы слова и выражения, солидаризации журналистского сообщества;
- содействие развитию медиа законодательства в Монголии и Кыргызской Республике;
- поддержка друг-друга в защите свободы слова и выражения в каждой из стран;

Каждая сторона будет вносить соответствующий вклад в совместную деятельность, и участвовать в разработке рекомендаций по политике государства в сфере развития средств массовой информации.

Стороны оказывают взаимные экспертные услуги друг для друга в процессе совместной деятельности в целях достижения целей указанных в настоящем Меморандуме.

Стороны будут, через промежутки времени, которые они сочтут подходящими, проводить консультации и встречи, с тем, чтобы анализировать прогресс в деятельности, осуществляемой согласно настоящего Меморандума и планировать будущие мероприятия.

Стороны вправе приглашать друг друга, направлять своих наблюдателей на встречи, круглые столы, семинары, конференции и тренинги, проводимые ими либо под их эгидой, в которых, по мнению любой из Сторон, другая Сторона может быть заинтересована. Приглашения должны направляться в соответствии с процедурой, применяемой на подобных мероприятиях.

Данный меморандум может быть позднее заменен как в некоторых частях, так и полностью, согласно договоренности, достигнутой обеими сторонами в процессе активного сотрудничества.

Каждая из подписавшихся Сторон будет исполнять обязательства по данному меморандуму в соответствии со своими собственными правилами и процедурами, которые определяют процессы распространения информации и предоставления ресурсов.

Данный меморандум вступает в силу с момента его подписания официальными представителями обеих Сторон и действует до прекращения своей деятельности одной из Сторон.

«Globe International»

Монголия
г.Улаанбаатор, Хороо No 8,
Дипломат 95 Комплекс, №70
тел. 976-11-324627, 324764
факс. 976-11-315326
Президент
Наранжаргал Хашху



ОО «Журналисты»

Кыргызская Республика,
г.Бишкек, ул. Шота Руставели, 48/10

тел. (факс) (312) 563463

Председатель правления
М.Токоев



ӨДӨР ТУТМЫН СОНИН

УЛС ТӨРИЙН

ТОЙМ

Шинэ мэдээлэл-Шинэ Монгол

Улс төр, эдийн засаг, гэрэл зураг

Өлгөн

М.ТОКОЕВ: КИРГИЗИЙН СЭТГҮҮЛЧИД ЁС ЗҮЙН ДҮРЭМТЭЙ БОЛСОН

С.БАТТУЛГА
тоймч

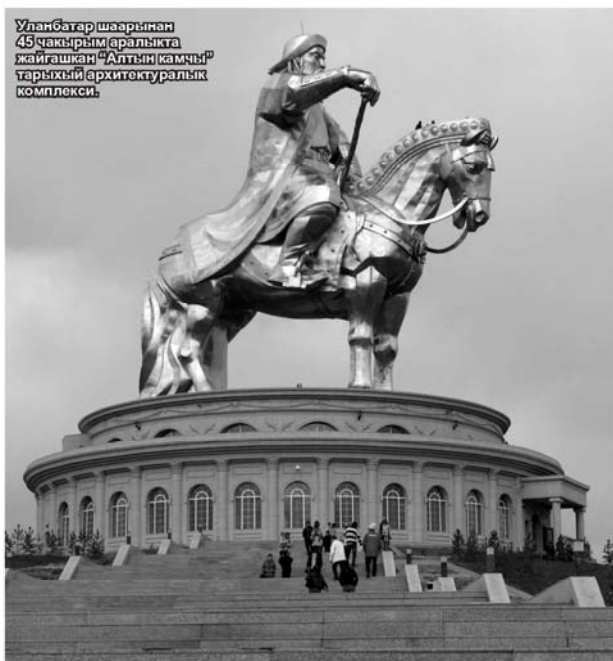
“Глоб интернэшл” төрийн бус байгууллагынхан Киргизийн сэтгүүл зүйн салбарын зарим төлөөлөлтэй хамтран өчигдөр туршлага солилцох уулзалт зохион байгууллаа. Энэхүү арга хэмжээний үеэр “Сэтгүүлчид” хэмээх олон нийтийн байгууллагын Удирдах зөвлөлийн дарга Марат Токоев “Монгол Улс ийм олон сонин, телевизтэйг анх сонсоод гайхсан шүү. Учир нь Киргизэд хэвлэл мэдээллийн хэчнээн хэрэгсэл байдаг талаар одоо болтол нарийвчлан судлаагүй. Өнөөдрийн байдлаар, хэвлэл мэдээллийн хэрэгслийн 80 хувийг сонин эзэлж байгаа бол телевизийн 20, радиогийн 40 орчим байгууллага үйл ажиллагаагаа тогтмол явуулж байна. Судалгааны дүнгээс харахад, сонинууд 1000-15 мянган хувь хэвлэгддэг. Тэдгээрийн нийтлэлийн бодлогод эзэд, аль эсвэл улстөрчид, улс төрийн намуудын бодлого нөлөөлдөг нь нууц биш. Бид 2007 онд сэтгүүлчдийн их хурлаа хийж, сэтгүүлчийн ёс зүйн дүрмийг баталсан. Хэвлэл мэдээллийн

байгууллагынхан улс төрийн дарамт, шахалтанд ихээхэн өртсөн, сэтгүүлчид нь ч “Хэн нэгнийг гүтгэж, дураараа дургиж болох юм байна” гэж ойлгодог болчихсон байсан учраас 23 зүйл бүхий дүрэм баталсан хэрэг. Товчхондоо, Киргизийн сэтгүүлчид 1990 оноос хойш анх удаа буюу 17 жилийн дараа их хурлаа хийсэн нь тэр” гэлээ. Түүнээс “Танай улсын хэвлэл мэдээллийн хэрэгслүүд хэрхэн санхүүждэг вэ. Нийтлэлийн бодлого нь оросуудаас хараат бус байж чаддаг уу. Киргизийн сэтгүүлчид сонгуулийн үеэр хэрхэн ажилладаг вэ” хэмээн асуухад “Сонин хэвлэлүүд ихэвчлэн зар, сурталчилгаанаас санхүүждэг. Одоогоос олон жилийн өмнө бид улс орондоо ямар үйл явдал өрнөж байгааг Оросын телевизийн сувгаас мэддэг байсан. Одоо байдал арай өөр болсон шүү. Мэдээж хэрэг, сонгуулийн үеэр төлбөрт нийтлэл, нэвтрүүлгүүд зонхилдог. Гэхдээ намуудын нэр дэвшигчид яг ижилхэн зай талбай болон хугацаагаар сурталчилгаагаа хийх хуультай” гэсэн юм. Монгол, Киргизийн сэтгүүлчдийн энэхүү уулзалтад Өдөр тутмын сонины холбооныхон болон судлаачид оролцов.

Монголияны мекендеген элдин меймандостугу

Монголиянын борбору Уланбатар шаарына болгон иш сапардан бир үзүм ойлор

Уланбатар шаарынан 45 чакырым аралыкта жайгашкан "Алтын камчы" тарыхый архитектуралык комплекси.



"Чынгызхан" монгол элинин сыймыгы

Кепти монголдордун айтылуу Чынгызхан баатырынан баштасак. Себеп дегенде Монголияга конокко келген элдин кичине-синең чоңуна чейин, жөнөкөй адамдан тартип мамлекеттик кызматкерге чейинкиси бул улуу инсан тууралуу кабары бар, андан калса убагында дүйнөнүн жарымын багындырган адам тууралуу ар биринин жеке көз карашы бар.

Жергиликтүү эл Чынгызхан менен сыймыктанганы Монголиянын чегарасын аттагандан баштап байкалып турат. Уланбатардан бир жарым саат жол жүрүп Чынгызхандын "Алтын Камчы" аталган

эстелигин көрүп, тан берип кайттык. Жеңил унаа менен учу кыйыры көрүнбөгөн монгол талаасында баратканда доңсоо тоолордун ары жагынан бийиктиги 45 метрге жеткен Чынгызхандын эстелиги көрүнө баштаганда эле анын суру байкалгандай сезим калтырды. Мындай зор эстеликти курууга 250 тонна таза болот сарпталып 5 жыл курулган. Эстелик атайын курулган имараттын үстүнө орнотулган. Анда ресторан, кинотеатр, чакан көргөзмө жайгашкан. Имараттын ичинен өйдө карата көткөн төпчик аттын жалына чыгып, айлана чөйрөгө көз чаптырганга мүмкүнчүлүк түзүлгөн. Бул жерден Чынгызхандын алтын камчы кармаган сүрдүү элесин жакындан көрүүгө болот.

Монгол эли өзүнүн улуттук баатырына мындай купулга толгон эстелик тургузуп,

кылымдарга даңазалап жатканына күбө болуп бир чети ыраазы болдум. Биздин борбордук аянтка коюлган улуттук баатырыбыздын эстелигин элестетип бир чети каңырыгым түтөдү.

Төөнүкүк баатырдын жайыты

Монгол талаасын аралап журуп отуруп түрк элинин ханы Төөнүкүк баатырдын коюлган жерин улам бирөөнөн сурап отуруп, издеп таап, куран түшүрдүк. Жерге килемдей болуп төшөлгөн жалпак ташка кыргыздын кадимки шырдагынын оюулары түшүрүлгөн. Ал жерде байыркы балбал таштар ачык асман алдында кылымдарды көчүрүп келет. Жазууларда Билге Каган менен анын бир тууганы Көк Тегиндин жасаган иштери тууралуу айтылган. Аталган инсандар байыркы түрк элинин таанымал баатырлары катары даңазаланат. Жазууларда байыркы түрк элинин тарыхы, каада салты, жашоо образы тууралуу дагы жазылган. Бул рун жазуулары учурда Орто Азияда жашаган элдер үчүн дагы чоң баалуулугу бар. Себеби түрк эли түркүн элди кулачына жыйган. Анын ичинде кыргыз казактардын ата бабалары дагы бар. Биздин ата бабалар жердеген жердин кооздугу көздүн жоосун алган, Каркыра жайлоосуна окшогон берекелүү жайыт экен.

Монголиядагы сөз эркиндигинин абалы

Биздин иш сапар Монголиянын сөз эркиндигинин абалы, ЖМКлардын иши, журналисттери менен таанышуу менен байланышкан эле. Бул жаатта көп кылсак анын мыйзамынан баштоого туура келет. Монголиянын сөз эркиндиги тууралуу мыйзамы болгону 4 беренеден турат. Анда, мамлекет сөз эркиндигин ооздуктаган мыйзам кабыл ала албашы, таратылган маалыматка көзөмөл орнотпо албашы жазылган.

Жалпы калкы 2 миллион 700 миң адамды түзгөн Монголияда 480 маалымат каражаты иш алып барат. ЖМК кызматкерлеринин саны 4080ге жетет, жана анын 1781и чыгармачыл топту түзөт. Акыркы 2 жылдын ичинде маалымат каражаттарынын жана ЖМК кызматкерлеринин саны 3 эсеге өскөнү байкалган. Жалпысынан 130 гезит жарык көрсө анын 15и күн сайын басылат.

Телеканалдардын саны 126 га жетсе анын алтоо улуттук канал болуп эсептелет. Мындан тышкары айыл жерлерде дагы маалымат каражаттарынын саны сүйүнтөөрлүк: 55 телеканал, 45 радио жана



28 гезит басылып чыгат.

Ал эми сапаты тууралуу көп кылсак, монгол телеканалдарынын техникалык сапаты, Кыргызстандагы жергиликтүү каналдардан алда канча алдыга озуп жеткени байкалып турат.

Жергиликтүү журналисттердин маалыматына таянсак өлкөдөгү сөз эркиндигинин абалы аябай эле аксап турган чагы. Мамлекет жыл сайын миллиондогон төгөрөктү (монгол акчасы) жеке менчик маалымат каражаттарынын үстүнөн кандайдыр бир көзөмөл орнотууга жумшайт. Жергиликтүү журналисттин айтымында "Монгол бийлиги ар бир редакцияга ай сайын кайсы бир сумманы расмий эмес жолдор менен которуп берип турат. Ал редакциянын жетекчилиги менен ашпай калат. Ал эми жөнөкөй журналисттерге жетекчилик орноткон цензурадан чыкпастан иштөөгө туура келет.

Көчмөн элдин кулк мүнөзү

Монголияга болгон сапардан мен өзүмө "көчмөн элдердин кулк мүнөзү, салт санаасы окшош" келет экен деген жыйынтыкка келдим. Тамак ашы, меймандостугу, мамилеси кыргыздан айырмасы жокко эсе. Бүгүнкү күндүн камы менен жашаган менталитеттен арылып бүтө элек монгол элинен кыргыздардын үйрөнө турганы, үйрөтө турганы дагы көп болгону менен, кары тарыхы бир жени жашыруун эмес.

Мэри Бекешова
Бишкек –Уланбатар – Бишкек



FINANCIAL REPORT

Expenditure report

The IFEX funded Skills Exchange Project: GI, PAJ

No	Expenses	Budget	Expenditure			
		USD	MNT	rate	USD	Balance
1.1	Training room	120	120,000		96	24
	Training room		120,000	1,250.0	96	
1.2	Meals and refreshments	300	336,500.00		269	31
	Meals		300,000	1,250	240	
	Refreshments		36,500	1250	29	
1.3	Interpretation/translation	500	625,000		500	-
	Translation & Interpretation		625,000	1,250.0	500	
1.4	Meeting with the Mongolian journalists and MEMO signing	300	471,482		377	(77)
	Meals		245,790	1250	197	
	Chinggis Khaan Statue Complex : Car rent & fuel		161,000	1250	129	
	Refreshments		29,692	1250	24	
	Entrance Ticket, Chinggis Khaan Statue Complex		35,000	1250	28	
1.5	Supplies	200	168,400.0		135	65
	Supplies		100,000	1,250	80	
	Stationery		68,400	1,250	55	
1.6	Logistics	500	614,500.0		500	
	Logistics		614,500	1,229	500	
2.1	International air fare	2750	3,937,500		3,150	(400)
	International air fare, 2 persons		3,562,500	1,250	2,850	
	Taxi: BKK-ALTY-BKK		375,000.00	1,250	300	
2.2	Hotels	640	252,000		202	438
	Hotel : 36000 MNT x 3 night x 2 person		252,000	1,250	202	
2.3	Per diems	400	500,000		400	
	Per diems, 50\$ x 4 days		250,000	1250	200	
	Per diems, 50\$ x 4 days		250,000	1250	200	
2.4	Visa etc	160	250,000.0		200.00	(40)
	Visa, 2 pers		250,000	1,250	200	
	Total	5,870	7,275,382		5,829	41
	Received	5,825				
	Bank charge	45				
	Total expenditure	5,829				
	Rest	(4)				

Explanatory Note:

- Budget for the trip was not enough because it did not include the travels Bishkek-Almaty and back. So we had to find cheaper and less comfortable hotel to reimburse the travel costs.
- Visa fees also exceeded the budget because PAJ guests had to apply for the Chinese visas again in Ulaanbaatar because they do not allow the Kyrgyz citizens in the transit area and they have to go through immigration and check in again.



J.Enkhjargal
Kh.Naranjargal
30-Sep-11